

Provided for non-commercial research and educational use.
Not for reproduction, distribution or commercial use.

PLISKA

STUDIA MATHEMATICA
BULGARICA

ПЛИСКА

БЪЛГАРСКИ
МАТЕМАТИЧЕСКИ
СТУДИИ

The attached copy is furnished for non-commercial research and education use only.
Authors are permitted to post this version of the article to their personal websites or institutional repositories and to share with other researchers in the form of electronic reprints.

Other uses, including reproduction and distribution, or selling or licensing copies, or posting to third party websites are prohibited.

For further information on
Pliska Studia Mathematica Bulgarica
visit the website of the journal <http://www.math.bas.bg/~pliska/>
or contact: Editorial Office

Pliska Studia Mathematica Bulgarica
Institute of Mathematics and Informatics
Bulgarian Academy of Sciences
Telephone: (+359-2)9792818, FAX:(+359-2)971-36-49
e-mail: pliska@math.bas.bg

ЭКВИВАЛЕНТНОСТЬ И СИНГУЛЯРНОСТЬ НЕКОТОРЫХ ГАУССОВСКИХ МЕР

ЛЕДА Д. МИНКОВА, ДИМИТР И. ХАДЖИЕВ

Приводятся необходимые и достаточные условия эквивалентности и вид совместной плотности двух гауссовских мер при предположении, что одна из них соответствует гауссовскому мартингалу. Описывается класс гауссовских процессов, эквивалентных гауссовскому мартингалу.

1. Введение. Пусть P и P_0 — две гауссовские меры, заданные на измеримом пространстве $(\Omega, \mathfrak{F}_\infty)$ с σ -алгеброй $\mathfrak{F}_\infty = \mathfrak{F}_\infty^Y = \sigma(Y_t, t \in R_+)$, порожденной некоторой случайной функцией $Y = (Y_t(\omega)), t \in R_+ = [0, \infty), \omega \in \Omega$.

В этой работе приводятся необходимые и достаточные условия эквивалентности (взаимной абсолютной непрерывности) гауссовских мер P_0 и P в предположении, что случайный процесс (Y, P_0) является гауссовским мартингалом с непрерывными справа и допускающими пределы слева траекториями.

Заметим прежде всего, что поскольку (Y, P_0) и (Y, P) — гауссовские процессы, то меры P и P_0 на σ -алгебре \mathfrak{F}_∞^Y либо эквивалентны ($P \sim P_0$), либо сингулярны ($P \perp P_0$). Следовательно, невыполнение упомянутых выше условий эквивалентности будет необходимым и достаточным условием сингулярности P и P_0 .

Проблеме эквивалентности гауссовских мер в разных предположениях посвящена обширная литература. Обзор имеющихся результатов можно найти в [4, 7]. Однако всего несколько работ связано с мартингальным подходом к гауссовским процессам и мерам. Среди них следует особо выделить статью Хитсуды [8], где приводятся условия эквивалентности винеровской мере. Следуя в основном [8] и используя характеристику гауссовских мартингалов, установленную в [6], мы показываем, что гауссовская мера P эквивалентна мере P_0 гауссовского мартингала тогда, когда (Y, P) является гауссовским полумартингалом с гауссовской мартингальной частью и гауссовским сносом определенного вида. При этом устанавливается вид производной Радона — Никодима dP/dP_0 . Некоторые применения этих результатов помещены в конце статьи. Подобные утверждения об эквивалентности мер, соответствующих гауссовским процессам, содержатся и в [9, 10]. Результаты настоящей работы отличаются от них главным образом тем, что мы характеризуем процесс (Y, P) как полумартингал. Это обстоятельство особенно важно для задач статистики случайных процессов.

Частный случай гауссовских мер с нулевым средним рассмотривается в совместном докладе [11] и опубликован в [12]. Поэтому здесь некоторые результаты приводятся схематично.

2. Обозначения и комментарии. Мы используем терминологию и результаты работы [6]. Измеримое пространство $(\Omega, \mathfrak{F}_\infty^Y)$ и случайная функция $Y = (Y_t), t \in R_t$, считаются фиксированными.

Пусть (Y, P_0) — гауссовский мартингал с непрерывными справа и имеющими пределы слева траекториями. Так как $E_0 Y_t = E_0 Y_0 = \text{const}, t \in R_+$, где E_0 — ожидание по мере P_0 , то без ограничения общности можно считать эту константу равной нулю. При этом удобно рассматривать траектории случайной функции Y при $t < 0$, полагая $Y_t(\omega) = 0, t < 0, \omega \in \Omega$.

Обозначим $\Delta Y_s = Y_s - Y_{s-} = Y_s - \lim_{n \uparrow s} Y_n, s \in R_+$, и пусть $\langle Y \rangle_t^0 = \text{cov}_0(Y_t, Y_t) = E_0 Y_t^2, t \in R_+$ — квадратичная характеристика мартингала (Y, P_0) . Множество $S = \{t \in R_+ : \Delta \langle Y \rangle_t^0 > 0\}$ не более чем счетно. Для удобства обозначаем $s_0 = 0, S \setminus \{0\} = \{s_n, n \geq 1\}$ и $a_n = \Delta \langle Y \rangle_{s_n}^0, n \geq 0$. Согласно [6], гауссовский мартингал (Y, P_0) допускает представление

$$(1) \quad Y_t = Y_t^c + \sum_{0 \leq s_n \leq t} \Delta Y_{s_n}, \quad t \in R_+,$$

с непрерывным гауссовским мартингалом $(Y^c, P_0), Y_0^c = 0$.

С неубывающей и непрерывной справа неслучайной функцией $\langle Y \rangle^0$ мы связываем два класса борелевских функций:

$$\mathcal{L}^2(R_+, \langle Y \rangle^0) = \{a = a(t), t \in R_+ : \int_{(0, \infty)} a^2(t) d\langle Y \rangle_t^0 < \infty\},$$

$$\mathcal{L}^2(R_+ \times R_+, \langle Y \rangle^0) = \{L = L(t, s), t, s \in R_+ : \int_{(0, \infty)} \int_{(0, \infty)} L^2(t, s) d\langle Y \rangle_s^0 d\langle Y \rangle_t^0 < \infty\}.$$

Ясно, что $\mathcal{L}^2(R_+, \langle Y \rangle^0)$ является гильбертовым пространством со скалярным произведением $(a, \beta) = \int_{(0, \infty)} a(t)\beta(t) d\langle Y \rangle_t^0$, а $\mathcal{L}^2(R_+ \times R_+, \langle Y \rangle^0)$ — гильбертово пространство со скалярным произведением $(L, K) = \int_{(0, \infty)} \int_{(0, \infty)} L(t, s) \times K(t, s) d\langle Y \rangle_s^0 d\langle Y \rangle_t^0$. Далее мы не различаем элементов этих пространств, совпадающих в смысле соответствующих норм: $a = \beta$, если $\|a - \beta\| = \sqrt{(a - \beta, a - \beta)} = 0$, и $L = K$, если $\|L - K\| = \sqrt{(L - K, L - K)} = 0$.

Случайная функция Y порождает неубывающее семейство σ -алгебр $\mathfrak{F}^Y = (\mathfrak{F}_t^Y)$, где

$$(2) \quad \mathfrak{F}_t^Y = \sigma(Y_s, s \leq t), \quad t \in R_+,$$

а также неубывающее семейство σ -алгебр $\mathfrak{F}_-^Y = (\mathfrak{F}_{t-}^Y)$, где

$$(3) \quad \mathfrak{F}_{t-}^Y = \sigma(Y_s, s < t), \quad t \in R_+.$$

Когда рассматривается случайный процесс $(Y, P), P$ — любая вероятностная мера на \mathfrak{F}_∞^Y , мы считаем, что все эти σ -алгебры пополнены P -нулевыми множествами из \mathfrak{F}_∞^Y , сохраняя те же обозначения и для пополнений. Поскольку пополнения σ -алгебры относительно эквивалентных мер совпадают, это не будет приводить к недоразумениям.

Вероятностную меру P на $(\Omega, \mathfrak{F}_\infty^Y)$ будем называть гауссовской, если (Y, P) — гауссовский случайный процесс.

Предположим теперь, что P — гауссовская мера на $(\Omega, \mathfrak{F}_\infty^Y)$, и обозначим

$$(4) \quad \mu_n = E(\Delta Y_{s_n} | \mathfrak{F}_{s_n-}^Y), \quad \sigma_n = E(\Delta Y_{s_n} - \mu_n)^2, \quad n \geq 0,$$

(E — ожидание по мере P). По теореме о нормальной корреляции [3] условное P -распределение величины ΔY_{s_n} относительно $\mathfrak{F}_{s_n}^Y$ является гауссовским (нормальным) $N(\mu_n, \sigma_n)$, $n \geq 0$.

Любая гауссовская мера P на \mathfrak{F}_∞^Y характеризуется (двумя) функциональными параметрами (A, B) — средним значением $A = A(t) = EY_t$, $t \in R_+$, и ковариационной функцией $B = B(t, s) = \text{cov}(Y_t, Y_s) = E[(Y_t - A(t))(Y_s - A(s))]$, $s, t \in R_+$. В частности, мера P_0 , соответствующая гауссовскому мартингалу (Y, P_0) , характеризуется средним значением $A_0 = A_0(t) = E_0 Y_t = 0$ и ковариационной функцией $B_0(t, s) = \text{cov}_0(Y_t, Y_s) = \langle Y \rangle_{t \wedge s}^0$, $s, t \in R_+$, а величина ΔY_{s_n} по мере P_0 не зависит от $\mathfrak{F}_{s_n}^Y$ и распределена по закону $N(0, a_n)$, $n \geq 0$.

Задача об эквивалентности мер P и P_0 рассматривается сначала в двух частных постановках, к которым потом сводится общий случай.

3. Эквивалентность в случае $B = B_0$. Предположим, что гауссовская мера P имеет ту же ковариационную функцию, что и мера P_0 , соответствующая гауссовскому мартингалу (Y, P_0) .

Согласно [4, гл. II, теорема 3], меры P и P_0 эквивалентны тогда и только тогда, когда существует единственная гауссовская величина $Z = Z_\infty(\omega)$, принадлежащая замыканию в среднеквадратическом смысле относительно P_0 линейного пространства, натянутого на величины Y_t , $t \in R_+$, и такая, что

$$(5) \quad A(t) = E_0(Y_t Z_\infty), \quad t \in R_+.$$

Рассмотрим гауссовский мартингал (Z, P_0) , определенный соотношением $Z_t = E_0(Z_\infty | \mathfrak{F}_t^Y)$, $t \in R_+$. В силу лемм 1 и 2 из [2], процесс (Z, P_0) допускает единственное представление

$$(6) \quad Z_t = \int_{[0, t]} \alpha(s) dY_s,$$

где $\alpha(0) = \text{cov}_0(Z_\infty, Y_0)$. α_0^\oplus (Символ b^\oplus означает b^{-1} , если $b \neq 0$, и 0, если $b = 0$) и

$$(7) \quad E_0 Z_\infty^2 = \int_{[0, \infty)} \alpha^2(s) d\langle Y \rangle_s^0 < \infty.$$

Тем самым, существует (единственная) функция $\alpha = \alpha(t)$, $t \in R_+$, $\alpha \in \mathfrak{F}^2(R_+, \langle Y \rangle^0)$, удовлетворяющая (6), а согласно (5) и свойствам стохастических интегралов, удовлетворяющая также соотношению

$$(8) \quad A(t) = \int_{[0, t]} \alpha(s) d\langle Y \rangle_s^0, \quad t \in R_+.$$

Мы получаем следующее утверждение (ср. с примером 3 — [4, с. 35]).

Теорема 1. *Если $B = B_0$, то меры P и P_0 эквивалентны тогда и только тогда, когда среднее значение $A = A(t)$, $t \in R_+$, допускает представление (8) с функцией $\alpha = dA/d\langle Y \rangle^0 \in \mathfrak{L}^2(R_+, \langle Y \rangle^0)$. При этом производная Радона — Никодима меры P относительно P_0 имеет вид*

$$(9) \quad dP/dP_0 = \exp \left\{ \int_{[0, \infty)} \alpha(s) dY_s - \frac{1}{2} \int_{[0, \infty)} \alpha^2(s) d\langle Y \rangle_s^0 \right\}$$

(см. (6) и [4, теорема 3, гл. II])

4. Эквивалентность в случае $A = A_0 = 0$. Пусть среднее значение A гауссовской меры P равно нулю ($A = A_0 = 0$). Эта ситуация, подробно рас-

смотренная в [12], с той лишь разницей, что при $a_0 > 0$ величина (Y_0, P_0) не является постоянной, а задает некоторое начальное значение мартингала (Y, P_0) , отличное от нулевого, но независящее от последующих приращений. Приведем нужные результаты, опуская подробности.

Теорема 2. Если $A = A_0 = 0$, то соотношение $P \sim P_0$ имеет место тогда и только тогда, когда существует:

1) гауссовский мартингал (X, P) со средним значением 0 и квадратичной характеристикой $\langle X \rangle_t = \text{cov}(X_t, X_t) = \langle Y \rangle_t^0$, $t \in R_+$, и

2) сильное (т. е. $L(s, u) = 0$ при $s \leq u$) ядро Вольтерры $L = L(s, u) \in \mathcal{L}^2(R_+ \times R_+, \langle Y \rangle^0)$ такие, что

$$Y_t = \tilde{X}_t - \int_{[0,t]} \left(\int_{(0,s]} L(s, u) d\tilde{X}_u \right) d\langle \tilde{X} \rangle_s,$$

где

$$(10) \quad \tilde{X}_t = X_t^c + \sum_{0 \leq s_n \leq t} \sqrt{\sigma_n} a_n^{\oplus} \cdot \Delta X_{s_n}, \quad t \in R_+,$$

и

$$(11) \quad \sum_{s_n \leq s} (1 - \sigma_n/a_n)^2 < \infty.$$

При этом процесс (X, P) и ядро L единственны и

$$\frac{dP_0}{dP} = \exp \left\{ \int_{(0,\infty)} \left(\int_{(0,s]} L(s, u) d\tilde{X}_u \right) d\tilde{X}_s^c - \frac{1}{2} \int_{(0,\infty)} \left(\int_{(0,s]} L(s, u) d\tilde{X}_u \right)^2 d\langle \tilde{X} \rangle_s \right\}.$$

$$\prod_{s_n \leq s} \sqrt{\frac{\sigma_n}{a_n}} \exp \left\{ \frac{1}{2} \left(\frac{1}{\sigma_n} - \frac{1}{a_n} \right) (\Delta \tilde{X}_{s_n} - \sigma_n \int_{(0,s_n]} L(s_n, u) d\tilde{X}_u)^2 \right\},$$

$$\frac{dP}{dP_0} = \exp \left\{ \int_{(0,\infty)} \left(\int_{(0,s]} K(s, u) dY_n \right) dY_s^c - \frac{1}{2} \int_{(0,\infty)} \left(\int_{(0,s]} K(s, u) dY_n \right)^2 d\langle Y^c \rangle_s \right\}.$$

$$\prod_{s_n \leq s} \sqrt{\frac{a_n}{\sigma_n}} \exp \left\{ -\frac{1}{2} \left(\frac{1}{\sigma_n} - \frac{1}{a_n} \right) (\Delta Y_{s_n})^2 + \frac{\mu_n}{\sigma_n} \Delta Y_{s_n} - \frac{\mu_n^2}{2\sigma_n} \right\},$$

где $K = K(s, u)$ — сильное ядро Вольтерры, резольвентное к $L = L(s, u)$ в пространстве $\mathcal{L}^2(R_+ \times R_+, \langle Y \rangle^0)$ (см. [12]) и $\mu_n, \sigma_n > 0$ определены в (4).

Доказательство теоремы приводится по схеме, указанной в [12].

5. Общий случай. Пусть $\tilde{E}Y_t = A(t)$ и $\text{cov}(Y_t, Y_s) = B(t, s)$, $t, s \in R_+$. Обозначим через \tilde{P} гауссовскую меру на \mathfrak{F}_∞^Y со средним A и ковариационной функцией B : $\tilde{E}Y_t = A(t)$ и $\tilde{\text{cov}}(Y_t, Y_s) = \tilde{E}(Y_t - A(t))(Y_s - A(s)) = \langle Y \rangle_{t \wedge s}^0$, $t, s \in R_+$. Согласно [4, гл. 2, теорема 1] меры P и P_0 эквивалентны на \mathfrak{F}_∞^Y тогда и только тогда, когда эквивалентны меры P, \tilde{P} и P_0 . При этом

$$(12) \quad \frac{dP}{dP_0} = \frac{dP}{d\tilde{P}} \cdot \frac{d\tilde{P}}{dP_0}.$$

Меры \tilde{P} и P_0 различаются только средним значением, и ввиду теоремы 1 среднее значение A допускает представление (8) с функцией $\alpha \in \mathcal{L}^2(R_+, \langle Y \rangle^0)$, а плотность $d\tilde{P}/dP_0$ описывается правой частью формулы (9). Далее эквивалентность $P \sim \tilde{P}$ имеет место тогда и только тогда, когда $P^0 \sim \tilde{P}^0$, где P^0 и \tilde{P}^0 — гауссовские меры со средним нуль и ковариационными функциями B соответственно B и B^0 (см. [4, (8), с. 29]). Заметим, что $P^0 = P_0$ и, следовательно, $P \sim \tilde{P}$ равносильно тому, что $P^0 \sim P_0$. Необходимое и достаточное условие эквивалентности мер P^0 и P_0 приводится в теореме 2, где описан и вид плотности dP^0/dP_0 . Условие $\tilde{P} \sim P_0$ означает также, что функция A является допустимым сдвигом для меры P_0 (в терминологии [5]). Поэтому, используя формулу (4) из [5, с. 140), получаем, что

$$(13) \quad \frac{dP}{d\tilde{P}}(Y) = \frac{dP^0}{dP_0}(Y - A).$$

Окончательно, при предположении, что $P \sim P_0$ из (9), (12) и (13), следует представление

$$\begin{aligned} \frac{dP}{dP_0} &= \exp \left\{ \int_{(0, \infty)} \int_{(0, s]} K(s, u) d(Y_u - A(u)) d(Y_s^c - A^c(s)) \right. \\ &\quad \left. - \frac{1}{2} \int_{(0, \infty)} \left(\int_{(0, s]} K(s, u) d(Y_u - A(u)) \right)^2 d\langle Y_s^c \rangle_s^0 \right\}. \\ \prod_{s_n \in S} \sqrt{\frac{a_n}{\sigma_n}} \exp \left\{ -\frac{1}{2} \left(\frac{1}{\sigma_n} - \frac{1}{a_n} \right) (\Delta Y_{s_n} - \Delta A(s_n))^2 + \frac{\mu_n^0}{\sigma_n} (\Delta Y_{s_n} - \Delta A(s_n)) - \frac{(\mu_n^0)^2}{2\sigma_n} \right\} \\ &\quad \times \exp \left\{ \int_{[0, \infty)} \alpha(s) dY_s - \frac{1}{2} \int_{[0, \infty)} \alpha^2(s) d\langle Y_s \rangle_s^0 \right\}, \end{aligned}$$

где $\mu_n^0 = E^0(\Delta Y_{s_n} | \mathfrak{F}_{s_n-}^Y) = \mu_n - \Delta A(s_n) = \mu_n - \alpha(s_n)a_n$, $s_n \in S$, E^0 — ожидание по мере P^0 и K — некоторое сильное ядро Вольтерры.

Таким образом получаем общее утверждение.

Теорема 3. *Соотношение $P \sim P_0$ справедливо тогда и только тогда, когда существуют:*

- 1) гауссовский мартингал (X, P) со средним 0 и квадратичной характеристикой $\langle X \rangle_t = \text{cov}(X_t, X_t) = \langle Y \rangle_t^0$, $t \in R_+$,
- 2) сильное ядро Вольтерры $L \in \mathcal{L}^2(R_+ \times R_+, \langle Y \rangle^0)$,
- 3) неслучайная функция $\alpha \in \mathcal{L}^2(R_+, \langle Y \rangle^0)$ такие, что

$$(14) \quad Y_t = \tilde{X}_t - \int_{(0, t]} \left(\int_{(0, s]} L(s, u) d\tilde{X}_u \right) d\langle \tilde{X} \rangle_s + \int_{[0, t]} \tilde{\alpha}(s) d\langle \tilde{X} \rangle_s,$$

где \tilde{X} определено в (10)

$$\tilde{\alpha}(s) = \begin{cases} \alpha(s), & s \notin S \\ \frac{\sigma_n}{a_n} \cdot \alpha(s_n), & s = s_n \in S \end{cases}$$

и выполняется условие (11). Функция α и L единственны, а соответствующая плотность определяется по формуле

$$(15) \quad \frac{dP}{dP_0}(Y) = \exp \left\{ \int_{(0,\infty)} \left[\int_{(0,s)} K(s,u) dY_n - \int_{(0,s)} K(s,u) \alpha(u) d\langle Y \rangle_u^0 + \alpha(s) \right] dY_s^c \right. \\ \left. - \frac{1}{2} \int_{(0,\infty)} \left[\int_{(0,s)} K(s,u) dY_u - \int_{(0,s)} K(s,u) \alpha(u) d\langle Y \rangle_u^0 + \alpha(s) \right]^2 d\langle Y^c \rangle_s \right\} \\ \prod_{s_n \in S} \sqrt{\frac{a_n}{\sigma_n}} \exp \left\{ -\frac{1}{2} \left(\frac{1}{\sigma_n} - \frac{1}{a_n} \right) (\Delta Y_{s_n})^2 + \frac{\mu_n}{\sigma_n} \Delta Y_{s_n} - \frac{\mu_n^2}{2\sigma_n} \right\},$$

где K — сильное ядро Вольтерры, резольвентное к L в $\mathcal{L}^2(R_+ \times R_+, \langle Y \rangle^0)$, а μ_n и σ_n определены в (2).

6. Каноническое представление гауссовских процессов, эквивалентных гауссовскому мартингалу. Представляет интерес задача описания всех гауссовских процессов (Y, P) , порождающих в пространстве траекторий меры, эквивалентные мере гауссовского мартингала. Эти процессы принято называть процессами, эквивалентными гауссовскому мартингалу. Из теоремы 3 ясно, что это семимартингалы с гауссовской мартингальной частью и со сносом определенного вида. Удобно описывать гауссовский процесс (Y, P) , эквивалентный гауссовскому мартингалу, в терминах его (гауссовской) мартингальной части $(M, P) = (\tilde{X}, P)$.

Теорема 4. Гауссовский процесс (Y, P) эквивалентен некоторому гауссовскому мартингалу тогда и только тогда, когда имеет вид

$$(16) \quad Y_t = M_t + \int_{[0,t]} \gamma_s d\langle M \rangle_s,$$

где (M, P) — гауссовский мартингал и

$$(17) \quad \gamma_s = \alpha(s) - \int_{(0,s)} L(s,u) dM_u$$

с некоторой функцией $\alpha \in \mathcal{L}^2(R_+, \langle M \rangle)$ и сильным ядром Вольтерры $L \in \mathcal{L}^2(R_+ \times R_+, \langle M \rangle)$. Представление (16), (17) единственно. В этом случае существует мера P_0 на \mathfrak{F}_∞^Y такая, что $P_0 \sim P$, процессы (Y, P_0) и (M, P) имеют одно и то же распределение и

$$\frac{dP}{dP_0} = \exp \left\{ \int_{(0,\infty)} \bar{\gamma}_s dY_s - \frac{1}{2} \int_{(0,\infty)} \bar{\gamma}_s^2 d\langle M \rangle_s \right\},$$

где

$$\bar{\gamma}_s = \begin{cases} \alpha(s) + \int_{(0,s)} K(s,u) dY_u - \int_{(0,s)} K(s,u) \alpha(u) d\langle M \rangle_u, & \bar{s} \in S \\ \mu_n / \sigma_n, & s = s_n \in S, \end{cases}$$

и K — сильное ядро Вольтерры, резольвентное к L в $\mathcal{L}^2(R_+ \times R_+, \langle M \rangle)$.

Все интересные свойства гауссовского процесса Y , эквивалентного гауссовскому мартингалу, можно вывести из представления (16), (17), которое мы называем каноническим представлением. В частности, класс всех процессов Y описывается (функциональными) параметрами $\langle M \rangle$, α , L . Это приводит к определенным удобствам при моделировании таких процессов и решении статистических и оптимизационных задач. Приведем еще два полезных следствия.

Следствие 1. Семейство σ -алгебр \mathfrak{F}^Y порождается гауссовским мартингалом M :

$$(18) \quad \mathfrak{F}_t^Y = \mathfrak{F}_t^M, \quad t \in R_+.$$

В частности, отсюда следует, что семейство \mathfrak{F}^Y непрерывно справа. Хотя сам процесс Y не является процессом с независимыми приращениями, соответствующий ему поток σ -алгебр порождается таким процессом.

Обозначим

$$(19) \quad q(ds, dx) = \sum_{s_n \in S} \varepsilon_{s_n}(ds) [\varepsilon_{\Delta M_{s_n}}(dx) - (2\pi\sigma_n)^{-1/2} \exp(-\frac{x^2}{2\sigma_n}) dx]$$

— компенсированную меру скачков гауссовского мартингала (M, \mathfrak{F}^Y, P) ($\varepsilon_z(\cdot)$ — мера Дирака, сосредоточенная в точке z). Согласно [1], имеет место следующее утверждение.

Следствие 2. Каждый локальный мартингал (N, \mathfrak{F}^Y, P) имеет интегральное представление

$$(20) \quad N_t = \int_{(0,t]} \lambda_s dM_s^c + \int_{[0,t] \times (R \setminus \{0\})} \varphi(s, x) q(ds, dx),$$

с некоторыми \mathfrak{F}^Y -предсказуемым процессом λ и \mathfrak{F}^Y -предсказуемой случайной функцией $\varphi(s, x)$, удовлетворяющими соответствующим условиям интегрируемости (подробнее см. [1]).

Из (19) следует, что $N_t = N_t^c + \sum_{s_n \in S} \varepsilon_{s_n} \Delta N_{s_n}$, т. е. (локальные) мартингалы относительно потока \mathfrak{F}^Y могут иметь скачки лишь в (неслучайные) моменты $s_n \in S$ (ср. с (1)).

ЛИТЕРАТУРА

1. Б. И. Григелионис. О мартингальной характеристике случайных процессов с независимыми приращениями. *Литовский мат. сб.*, 17, 1977, 75—86.
2. Р. Ш. Липцер. Гауссовские мартингалы и обобщение фильтра Калмана-Бьюси. *Теория вероятн. примен.*, 20, 1975, № 2, 292—308.
3. Р. Ш. Липцер, А. Н. Ширяев. Статистика случайных процессов. Москва, 1974.
4. Ю. А. Розанов. Гауссовские бесконечномерные распределения. *Труды МИАН СССР*, 108, 1968.
5. А. В. Скороход. Интегрирование в гильбертовом пространстве. Москва, 1975.
6. Д. И. Хаджиев. О структуре гауссовских мартингалов. *Сердика*, 4, 1978, 224—231.
7. S. D. Chatterji, V. Mandrekar. Equivalence and singularity of Gaussian measures and applications. — In: *Probabilistic Analysis and Related Topics* (Ed. A. T. Bharucha-Ried). Vol. 1. New York — San Francisco — London, 1978, 169—197.
8. M. Hitsuda. Representation of Gaussian processes equivalent to Wiener process. *Osaka J. Math.*, 5, 1963, 299—312.
9. M. Hitsuda, H. Watanabe. On a causal and causally invertible representation of equivalent Gaussian processes. — In: *Multivar. Analysis*. Vol. 4, Amsterdam — New York — Oxford, 1977, 247—265.
10. G. Kallianpur, H. Oodaira. Non-anticipative representations of equivalent Gaussian processes. *Ann. Probab.*, 1, 1973, 104—122.
11. L. D. Minkova, D. I. Hadziev. Representation of Gaussian processes equivalent to Gaussian martingale. — In: 12th EMS, Varna, Bulgaria, 3—7 September 1979.
12. L. D. Minkova, D. I. Hadziev. Representation of Gaussian processes equivalent to a Gaussian martingale. *Stochastics*, 3, 1980, 251—266.

Пловдивский университет
4000 Пловдив

Единый центр математики и механики
1090 София П. Я. 373

Поступила 29. 6. 1982